yuri-hime comics
少女美学
しょう じょ びがく
CHI-RAN
ち-らん
-shoujo bigaku-

First Published In:

"I Want to Become Her!" ★ *Comic Yuri Hime vol. 4*
"Her First Love" ★ *Comic Yuri Hime vol. 5*
"Her Luck In Love" ★ *Comic Yuri Hime vol. 3*
"Her Temptation" ★ *Comic Yuri Hime vol. 2*
"Her Confession" ★ *Comic Yuri Hime vol. 1*
"First Bloom" ★ *Yuri Shimai vol. 5*
"♥Ride" ★ *This Volume*

Love
Ride
—ONE—
EU ME CHAMO MAYAMA MIMA.
EU DECIDI IR EM UM TOUR DE ÔNIBUS POR MIM MESMA, PARA CURAR MEU CO-RAÇÃO PARTIDO.
EU ESCOLHI ESSE TOUR EM PARTICULAR POR QUE ALGUMAS COISAS SIM-PLESMENTE BA-TERAM COMIGO:
ESTA PARTE
LILY's BusTour
QUER EXPLORAR O MUNDO YURI?
BOMBARDEIO PERSISTENTE
TOUR APE AS PARA MUL RES.!!
E ESSA PARTE
K-CHK

O QUE NÓS TEMOS AQUI?! UM MONTE DE GAROTAS FOFAS...

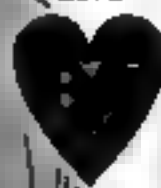
EU APENAS TIVE MEU CORAÇÃO PARTIDO, MAS EU ACHO QUE VEJO UM NOVO AMOR EM MEU FUTURO...
OLA MENINAS! ESTÁ TODO MUNDO AQUI?
Nós vamos prosseguir então!
EU SEREI A GUIA DE VOCÊS NESSE TOUR.
MEU NOME E YURINO YURI.
...
NÃO ME DIGA... QUE TODAS ELAS SÃO...
CASAIS..?
crunch crunch

É DIFÍCIL FICAR PERTO DELAS..
ACHO QUE ISSO É UM BANQUETE PARA OS OLHOS.
sozinha
YUM. ♥
VOCÊ GOSTARIA DE ALGUNS?
Eles são realmente gostosos!
OBR... OBRIGADO.
EU TE CONTEI? ♥
YUNO FAZ AS MELHORES COISAS!
ELA SEMPRE APARECE COM NOVAS CRIAÇÕES, APENAS PRA MIM!
ELA ME FAZ TÃO FELIZ. ♥
GEEZ, SHINRI! ♥
OLHA PRA AQUELAS DUAS POMBINHAS..!
...

E É POR ISSO QUE TRABALHO DURO TODOS OS DIAS PARA MANTER YUNO SATISFEITA. VOCÊ SABE, FISICAMENTE.
BLUSH
GEEZ, SHINRI! TMI!
MMPH
HUM?!
AQUELA GAROTA ALI...
sllp
É AQUELA MODELO, MATSURI?!
EU NUNCA A VI PESSOALMENTE ANTES! ELA É UMA GRACINHA!
HUH?! AQUELA É...

LOVEY
A ATRIZ, HINO MAHIME.
SCAN
ELAS SÃO... TÃO SORTUDAS...
EN... ENTÃO ELAS SÃO?! NÃO FAÇO A MÍNIMA IDÉIA.
DOVEY
EU QUERIA TER TRAGO ALGUÉM COMIGO TAMBÉM...
ELAS PARECEM TÃO FELI-ZES...
drip

MAS TEM ALGO QUE EU NÃO POSSO FAZER NADA A RESPEITO..
NÃO TENHO GARANTIAS QUE MEUS SENTIMENTOS SERÃO RETRIBUÍDOS..
NÃO SE PREOCUPE. ♥
HUH?!
NÃO SE PREOCUPE. ♥
NÃO SE PREOCUPE. ♥
AS COISAS DARÃO CERTO COM A MENINA QUE VOCÊ AMA. ♥
HUH?!

?
EU SEI DISSO POR QUE... ♥
Yeah——!
YEAH. ♥ ESSE ÔNIBUS ...
IRÁ BUSCAR UMA PASSAGEIRA
NA PRÓXIMA PARADA. ♥
"APENAS GAROTAS QUE SÃO FELIZES NO AMOR PODEM ANDAR NESSE ÔNIBUS. ♥"

Love Ride TWO
GRIN
POR QUE?!
GRIN
BADUMP
COMO?! COMO ASUKA PODE ESTAR AQUI?!
BADUMP
BADUMP
quase simultaneamente
VOCÊ PRIMEIRO.
U-UM!!

GIGGLE
ME DESCULPE POR CONFESSAR MEUS SENTIMENTOS DO NADA DE REPENTE...
deve ter sido um choque, vindo de sua melhor amiga
...
MA..MAS NÃO SE PREOCUPE,
QUANDO TE CONTEI, EU SABIA QUE VOCÊ PODERIA NÃO SENTIR DA MESMA FORMA.
eu não quero causar nenhum problema pra você também..
SERIA ESTRANHO TE PEDIR PARA ESQUECER O QUE ACONTECEU,
MAS NÓS PODERÍAMOS CONTINUAR MELHORES AMIGAS..? NAH, ISSO PROVAVELMENTE ESTÁ FORA DE QUESTÃO..
YEAH, SEM CHANCE.

DEFINITIVAMENTE, SEM CHANCE.
TUDO BEM.
QUANDO VOCÊ PERCEBER QUE ALGO ESTÁ ACONTECENDO, VOCÊ PODE APENAS IGNORAR.
DESCULPA, CONTINUE, CONTINUE.
U-UM...
ISSO É ESQUISITO..
MIMA.. A VERDADE
É,
EU...

ESTAVA APENAS COM MEDO
DE ACEITAR MEUS PRÓ-PRIOS SENTI-MENTOS.
HUH?
QUER DIZER,
EU NUNCA IMAGINEI QUE VOCÊ SENTIRIA DA MESMA FORMA COMIGO...
ISSO SIGNIFICA.?
EU REALMENTE ME ARREPENDO DE TER DADO O FORA EM VOCÊ.
MAS QUANDO TENTEI PENSAR SOBRE TUDO, EU FIQUEI CONFUSA..
E. SÓ ENTÃO

POR QUE NÃO CONFIAR O SEU AMOR AO DESTINO?
É UM TOUR DE ÔNIBUS.
Por favor, venha.
U..UM, EU NÃO ACREDI-TO NESSAS COISAS.
não obrigada.
É MAIS UMA RAZÃO PARA IR! O DESTINO AGE POR QUE VOCÊ NÃO ACREDITA NELE.
BEM, APENAS FINJA QUE VOCÊ SE APAIXONOU, E VENHA NO NOSSO TOUR DE ÔNIBUS.
LILYS BUSTOUR
Want to explore the world of yuri?
that led to their surprise
Discover your fate.
※ Women-only Tour

E AI O ÔNIBUS VEIO, E VOCÊ ESTAVA DENTRO.
QUANDO EU VI ISSO, TODA A MINHA CONFUSÃO
DESAPARECEU.
EU TE AMO, MIMA.

EU NÃO ME IMPORTO O QUE VÃO DIZER.
MEU SENTI-MENTOS SÃO VERDADEIROS.
POP
POP
ASUKA...
PARABÉNS!
PARABÉNS!
EU NÃO POSSO ACREDITAR QUE ISSO ESTEJA MESMO ACONTE-CENDO..
COMO..?

BEM, ISSO POR QUE..
É O DESTINO, SEM SOMBRA DE DÚVIDAS.
E É ASSIM QUE NÓS ACABAMOS JUNTAS NESSE ÔNIBUS.
ESSE ÔNIBUS GAROTAS SÃO BEM SUCEDIDAS EM SEUS RELACIONAMENTOS COM OUTRAS GAROTAS, NÓS SOMOS APENAS CHEIOS DE AMOR!
isso tem sido seu Guia, Yurino Yuri
END

http://s2yuri.blogspot.com.br/
Tradução: Morgan-Chan
Edição: Gabe